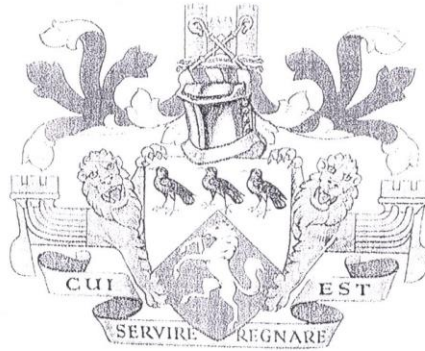


certified to be a true copy / an original
document on 24/06/07

Копія

IDS 6x

I.D.G. Cox
Solicitor
Solicitors Law LLP
10 The Quadrant
Covehit CV1 2FJ



UNIVERSITY OF KENT

It is hereby certified that

HANAKO UMEZAWA

was admitted to the degree of

Doctor of Philosophy
in International Relations



at a Congregation of this University held on
23 November 2007

CN303556
PROVIDED BY

John M. Goodfellow

Vice-Chancellor

Academic Registrar

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Country: Pays / País:	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
This public document Le présent acte public / El presente documento público	
2. Has been signed by a été signé par ha sido firmado por	ID G Cox
3. Acting in the capacity of agissant en qualité de quien actúa en calidad de	Solicitor.
4. Bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de y está revestido del sello / timbre de	Not applicable
Certified Attesté / Certificado	
5. at à / en	London
6. the le / el día	24 June 2019
7. by par / por	Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
8. Number sous no / bajo el numero	APO-1518775
9. Seal / stamp Sceau / timbre Sello / timbre	
10. Signature Signature Firma	R. James 

This Apostille is not to be used in the UK and only confirms the authenticity of the signature, seal or stamp on the attached UK public document. It does not confirm the authenticity of the underlying document. Apostilles attached to documents that have been photocopied and certified in the UK confirm the signature of the UK official who conducted the certification only. It does not authenticate either the signature on the original document or the contents of the original document in any way.

If this document is to be used in a country not party to the Hague Convention of the 5th of October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

To verify this apostille go to www.verifyapostille.service.gov.uk

Apostille
Апостиль
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961
Гаазька Конвенція від 5 жовтня 1961 року)

1. Країна: Сполучене Королівство Великої Британії та Північної Ірландії
Цей офіційний документ
2. підписаний ІДГ Кокс
3. у якості адвоката
4. містить проставлену печатку/штамп не застосовується
Підтверджено
5. в Лондоні 6. 24 червня 2019
7. ким Головним державним секретарем Її Величності з питань закордонних справ та співдружності
8. за № АРО-1518775
9. Печатка/штамп
10. Підпис Р. Джеймс

Вірність перекладу з англійської мови на українську мову засвідчила перекладач Лугинець Д.В.

Accuracy of translation from English language to Ukrainian was certified by the translator Lugynets D.V.

Лугинець Д.В.

Д. В. Лугинець

м.ж. Місто Житомир Житомирської області, Україна.
05 вересня 2019 року, я, Демецька С.Л., приватний нотаріус
Житомирського районного нотаріального округу, засвідчую вірність
цієї копії з оригіналу документа; в останньому підчисток, дописок,
закреслених слів, незастережних виправлень або інших особливостей не
виявлено.

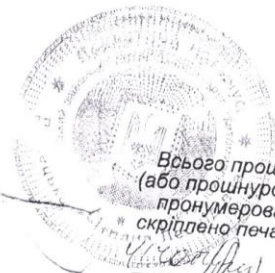
Письмовий переклад тексту документа з англійської мови на
українську мову зроблено перекладачем Лугинець Дар'єю Валеріївною,
справжність підпису якої засвідчую.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та
кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № *7230/2019*

Стягнуто плати за домовленістю, згідно з ст.31 Закону України
"Про нотаріат".

Приватний нотаріус:



Всього прошито
(або прошнуровано),
пронумеровано і
скріплено печаткою
С.Л. Демецька
аркушів.
Приватний нотаріус

КЕНТСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Цим підтверджується, що

ХАНАКО УМЕЗАВА

була прийнята на ступінь

доктора філософії

з міжнародних відносин

на зібранні цього університету, яка відбулася 23 листопада 2007 року

підпис
Академічний реєстратор

підпис
Віце-канцлер

Засвідчено як справжня копія
24.06.2019 ІДГ Кокс

І.Д.Г. Кокс
Адвокат
ТОВ «Саргінсонс Ло»
10 Квадрант
Ковентрі CV1 2E1

Посилання на підтвердження справжності
CN303556

КОПІЯ



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ЖИТОМИРСЬКА ПОЛІТЕХНІКА»

НАКАЗ

«30» вересня 2019 р.

м. Житомир

№ 311/09/19

Про визнання наукового ступеня
здобутого в іноземному вищому
навчальному закладі

Враховуючи рішення Вченої ради університету (протокол № 10 від 30 вересня 2019 р.) та відповідно до норм частини II наказу МОН України № 952 від 05.08.2016 р. «Про затвердження Порядку визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів» (зареєстровано в Міністерстві юстиції України 26 серпня 2016 р. за № 1188/29318)

НАКАЗУЮ:

1. Визнати науковий ступінь доктора філософії з міжнародних відносин, здобутий УМЕЗАВОЮ Ханак в Університеті Кент (Великобританія), що підтверджує право УМЕЗАВИ Ханак на працевлаштування в Державному університеті «Житомирська політехніка» та отримання доплати відповідно до Закону України «Про вищу освіту».

2. Розмістити цей наказ на сайті університету.

Ректор університету

В.В. Євдокимов

Проект наказу вносить:

Перший проректор

О.В. Олійник

3 ОРИГІНАЛОМ ЗГІД

Начальник
загального
відділу

Гасиненко С.А.